

El español en la red. Nuevas tecnologías e instituciones al servicio de la lengua

Según el informe del año 2014 del Instituto Cervantes, el español es la tercera lengua más empleada en Internet, con un 7,8 % de usuarios, por detrás del inglés (26,8 %) y del chino (24,2 %). En el periodo 2000-2011, el aumento de usuarios que emplean el español como lengua en Internet fue del 807,4 %, frente al 301,4% de los que se expresan en inglés, y aún queda un amplio margen de crecimiento, pues muchos países de América están ahora despegando en el uso de esta herramienta. España y México, por su parte, se encuentran entre los veinte países del mundo con mayor número de usuarios.

Por otro lado, la presencia del español en las redes sociales es también muy relevante, ya que ocupa el segundo puesto mundial en Facebook y Twitter. Llama especialmente la atención el hecho de que en Nueva York los usuarios de esta última red social en español son los primeros por detrás del inglés y, aunque el porcentaje no es muy elevado (2,7 %), está muy por encima del resto de lenguas usadas en dicha ciudad, que nunca superan el 0,6 %. Según F. Moreno Fernández: «El español no solamente es utilizado por las comunidades hispanas [en Nueva York], sino que es compartido por gente de diferente procedencia cultural, descubriendo una dimensión de lengua franca intraurbana que hasta ahora solo el inglés había ofrecido» («Las lenguas de Twitter», *El País*, 2 de marzo de 2013).

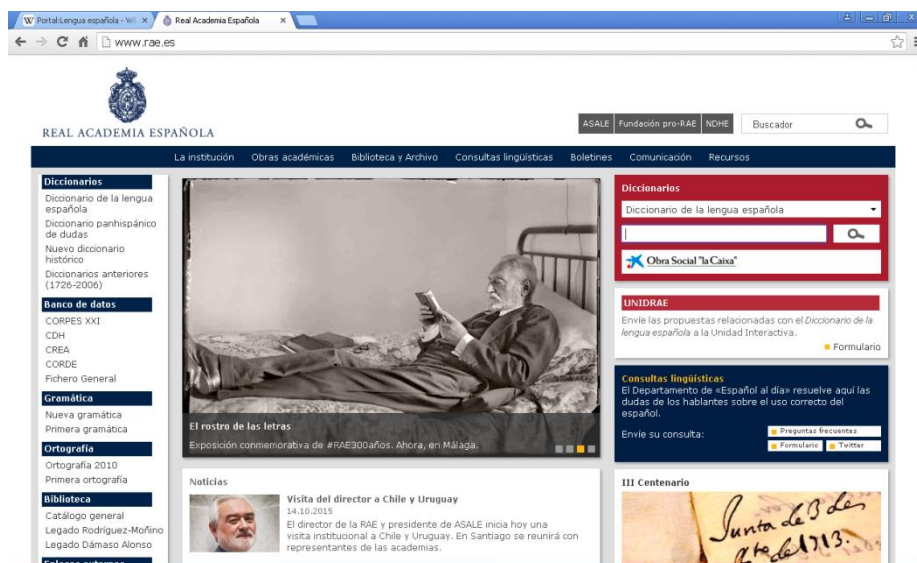
También cabe destacar que, de las 285 lenguas que participan de manera activa en la Wikipedia (una enciclopedia global que permite la colaboración de los usuarios en la redacción e intercambio de la información), el español ocupa el octavo puesto en número de artículos redactados.

Como vemos, la pujanza de nuestra lengua en el ámbito de las nuevas tecnologías de la comunicación es tan relevante como lo es en el contexto de las lenguas del mundo, y ofrece una imagen de gran vitalidad y de crecimiento constante que, sin duda, refuerza la importancia cultural y social del español.

Pero, ¿dónde se canaliza esa presencia tan pujante? A continuación haremos un repaso de las principales páginas y portales de Internet que muestran la importancia de la lengua española en las grandes redes de la comunicación digital.

- **La Real Academia Española** (www.rae.es). Esta página nos permite el acceso a fuentes de información de primera mano para el estudio y conocimiento del español. Entre otras acciones, podemos consultar el *Diccionario de la Real Academia* (DRAE) en su última versión (la edición del tercer centenario, 2014), el *Diccionario Panhispánico de Dudas* (DPD) y la nueva *Ortografía* del año 2010. Pero también tendremos acceso a la consulta de todos los diccionarios publicados por la RAE, desde el *Diccionario de Autoridades* (1726-1739), y a las bases de datos léxicos CORDE, CREA y CORPES XXI, a través de las cuales tenemos acceso a documentos de todo tipo que nos muestran el uso de las palabras a lo largo del tiempo, en sus contextos textuales. El CORDE (Corpus Diacrónico del Español) recoge documentos desde los inicios del idioma hasta 1974; el CREA (Corpus de Referencia del Español Actual), desde 1975 hasta 2004, y, por último, el CORPES XXI (Corpus del Español del siglo XXI), desde 2005 hasta la actualidad. Desde la página de la RAE podemos acceder a la de la ASALE (Asociación de Academias de la Lengua Española), donde podremos consultar el *Diccionario de*

americanismos, cuya información es muy valiosa y muy útil a la hora de enfrentarse al estudio de la literatura hispanoamericana.



Página de inicio de la RAE. A la derecha el cuadro de consulta del DRAE; a la izquierda, el resto de opciones de las que acabamos de hablar

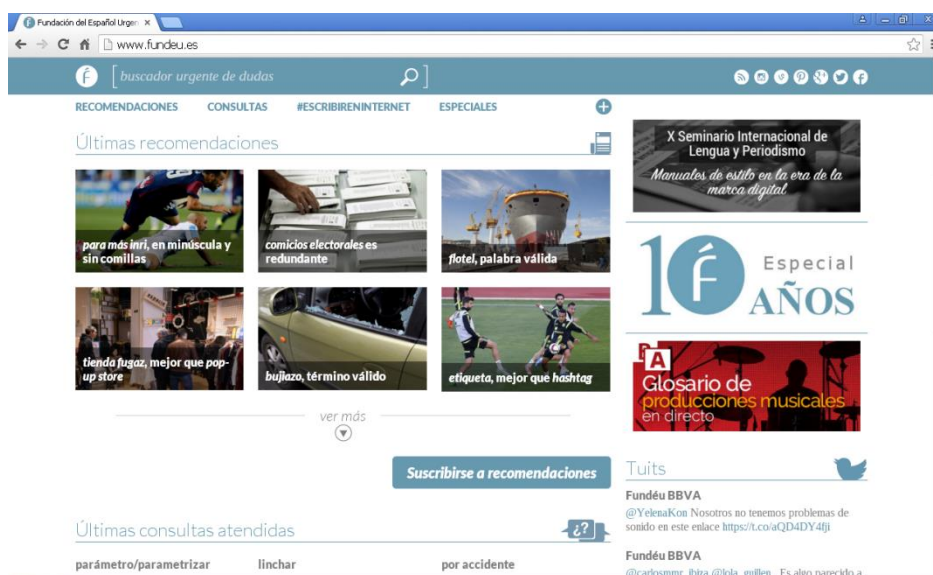
- El **Instituto Cervantes** (www.cervantes.es). Por medio de esta página obtendremos información acerca de los cursos de español para extranjeros, pero también podremos estar al día en lo tocante a los diversos acontecimientos que afectan a la lengua y la cultura españolas: congresos, encuentros de escritores, exposiciones, homenajes, enseñanza y todo tipo de noticias para conocer en cada momento el estado de nuestra lengua. Igualmente, esta página nos permite el acceso a los interesantes portales ligados al Instituto Cervantes, como el Portal del Hispanismo, el Centro Virtual Cervantes o el Centro de Formación de Profesores.

La página del Instituto Cervantes permite también el acceso a la información relativa al **resto de las lenguas de España**, tanto las oficiales (**catalán, gallego y vasco**), como las que no se reconocen como oficiales en la Constitución (**asturiano, aragonés y aranés**), a través de los enlaces a las páginas de las academias correspondientes o de otros organismos que se ocupan de su estudio y consolidación.



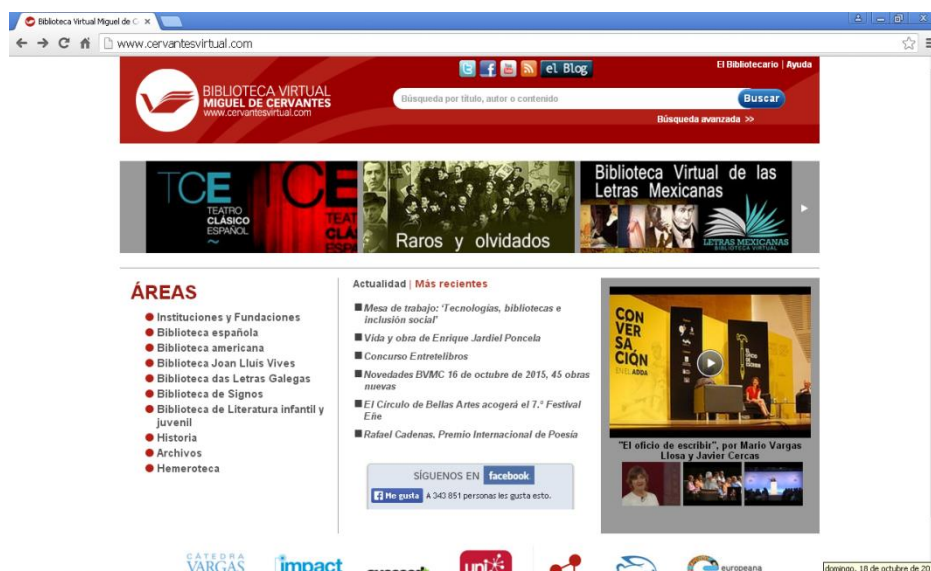
Página principal del Instituto Cervantes, del día 18 de agosto de 2015

- La **Fundéu** (www.fundeu.es). Ofrece información sobre el uso correcto de la lengua, con numerosas recomendaciones válidas para la mejora de la comunicación en español. Permite también que el usuario consulte cualquier duda relacionada con el idioma.



Página de inicio de la Fundéu

- La **Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes** (www.cervantesvirtual.com). Se trata de una página web promovida por la Universidad de Alicante y el Banco de Santander en el año 2000. Recoge un inmenso fondo de textos virtuales de autores clásicos en lengua española y las otras lenguas hispánicas. En esta página tendremos acceso, a un importante corpus de textos, de libre disposición, de los autores de la literatura española e hispanoamericana de todos los tiempos, así como a los más ilustres estudiosos de nuestra lengua.



Portada de la página web de la Biblioteca Virtual Miguel de Cervantes

- El **Banco de Imágenes del Quijote** (www.qbi2005.com). Llevado a cabo por medio de la colaboración de diferentes instituciones públicas y privadas, este banco de imágenes nació en el año 2005, con motivo del IV centenario de la publicación de la

primera parte del *Quijote*, promovido por el **Centro de Estudios Cervantinos** de Alcalá de Henares. En él tenemos acceso a miles de ilustraciones de la novela de Cervantes desde 1605 a 1915.



Página de inicio del Banco de Imágenes del *Quijote*

Otras páginas web de gran interés para el estudio de nuestra lengua y nuestra literatura son las siguientes: Biblioteca Nacional de España (www.bne.es) y Biblioteca Virtual de Prensa Histórica (prensahistorica.mcu.es).